

வினாக்கள்

விடுவிளை

இலங்கை இந்தியரின் நலவுரிமைகளுக்காக உழைத்துவரும் ஓர் சிறந்த தமிழ் வாரப்பத்திரிகை
புதன் கிழமை தோறும் வெளி வருவது

THE CEYLON INDIAN Y JOURNAL WHICH CHAMPIONS THE

A WEEKLY JOURNAL WHICH CHAMPIONS THE CAUSE OF INDIANS IN CEYLON
Published Every Wednesday

Published Every Wednesday

"ஈது கடன் பணி செய்து கிடப்பதே"

“காதி மதங்களைப் பாரோம்”

“காமார்த்தும் குடியல்தேவா”

માલી 1.

1928-ம் வருஷம், நவம்பர் மீர் 28 இல் புதன்கிழமை.

காந்தி 25.

ஜப்பா அம் இந் தியாவும் .

(K. அனந்தராமய்யங்கார் மொழிபெயர்ப்பு.)

நமதுபாரத நாட்டிற்குவடகிழுக்கே
ஆசியாக் கண்டத்தின் கீழ்பாகத்தில் ‘ஜூப்
பான்’ என்றும் ஒரு தேசமிருக்கிறது. அப்பெ
யருக்கு குரியோதய பூரின்று ரொருன்.
அது ஒருவித மஞ்சன் நிறமக்கனால் குடி
யேறப்பட்டிருக்கிறது. அது 1,48,756 ச
துரமைல் விஸ்தாரமும் 1923-இங்குத் து ஜூன்
சங்கையின்படி 6,00,00,000 ஜூன்தொ
லையுமிடையது. இந்தியாவைப் போல
ஆசியாக் கண்டத்தின் கடுகாயமோக விள
ங்காமல் நிலத் தொடர்பே யின்றிகழுக்கோ
டியில் ஒதுக்கிவிட்டது. பாரத நாட்டை
ப்போல் அத்தனை புராதன சரித்திரமும் அ
தற்கில்லை. அதன் சரித்திரப்பெருமையைல்
ஸாம் சமீப காலத்தே. அதன் சரித்திரத்தின்
பெரும்பாகம், பிறநாட்டாரோடு கூப்பி
ன்றி ரிஷ்டி ஆச்சிரமம் போல அது விளக்கி
யிருக்கிறதன்று சொல்லுகிறது. சுமார் ஏ
முபது வருஷங்களுக்கு முன்பாக ‘பேர்ஸி’
என்னும் அமெரிக்க மாலுமி அதன் ஏகாத்த
த்தைக்குளைச்சுத் துயல் காட்டு வியாபாரத்து
க்கு அதன் கதவுகளைத் திறங்குவதற்குவரை
யல் ஆசியாக் கண்டத்திலே பெரும்பாலும்
லக்ததிலே சிறிதும் அதன்பேரே கேள்வி
ப்படாமலிருக்கது. அதிலுள்ள சிற்றிலக்கி
யங்களும் உலகத்திற்குத் தெரியாமலிருந்த
ன. கன் சமயத்தை இந்தியாவிலும், கலை
சிற்பத்தைவிசேஷப்பெற்றுமையுடையதாயிருக்காலுங்கூட சிகித்திலும் இரவுவாகப்பெற
ற்றுக்கொண்டது. தொழிற் சாலைகளும்
அயல் நாட்டு வியாபாரமுமின்றி, பெரும்பாலும் விவசாய பூரியாகவே விளக்கியது. இ
ரும்பும் மற்றவூலாகங்களும் இல்லாமலிரு
தனவே விலக்கரிக் கணிகனாப் பெற்றிருக்க
து. பொருட் செல்வதற்கிலும் புராதனாகுந்தியாடுக்கு மகவும் குறைக்கீதயிருக்கத்து. இ
ச்சிறிய நாடு, கீழ்நாட்டாருக்குத் தங்கள்
நாட்டை ஜூன்தெரியாதென்று சொல்லுகிற
அபவாதத்தைப் பொய்யாக்குகிறது. இ
ன்றைக்கு, வியாபாரத் துறையிலாகட்டும்,
இராஜ்யவ பலத்திலாகட்டும், ஜேராப்பிய
வல்லரசுகளுக்கு ஒருசிறிதும் இளைத்தாக
இல்லை.

இந்தியாவோ, 17,66,597 சதுரமை
ல் விஸ்தாரமும் 1921-ம் ஆண்டுச் சங்க
கையின்படி 31,89,40,000 ஜனத்தொகை
முழுமையது. இந்காட்டிற்கு இருந்து வரு
த்தாலமாக மேல்நாட்டாருமையை கூட்டுறவு
கிடைத்திருக்கிறது. உதயநாட்டைப் போல
காகரிகத்தில் இனைமையுடையதில்லை. சா
ரித்திர ஆராய்ச்சிக்கு எட்டாத காலமுதலே
மதோன்னந நாளித்தைப் பெற்றுயவன
ரோடும் உரோம நாட்டாரோடும் வாணிபம்
பற்றி செய்து கொண்டிருந்தது. கீழ்க்கண
ப்பாவில் இருபத்திரண்டு நூற்றுண்டுகளுக்கு
முன், அரசாண்டிருந்த அலெக்சாந்த
பிரஸ்னும் கிரேக்க சக்கிரவர்த்தியின் கண
கிணக்கவர்க்கு, அவனுமையைப்படிகளுக்கு
ஏத்தனபார்க்குமாக விவங்கியது. ஏற்கு
ஏற்றவ இரேகா-த்தில் இங்காட்டிற்பிரக்க
பைன்றத சமாமத்துநாட்டாரால் மேல்நாடுகளுக்கு
இருந்துகொண்டு சுப்பிரப்பட்டு ஆயாக்க
ஒரும் முழுவதும் வியாபிக்கு, ஜெராப்பா
வுக் கீழ்ப்பாரிசம் உரைநடியிருந்தது. ம

த்தியதரைக் கடவின் துறைமுகங்களாகி வெனீஸ், ஜினேவா முதலான நகரங்களைச் செல்வப் பெருக்கெல்லாம், இத்தியாவே ஒ செய்த கப்பல் வியாபாரத்தாலே கட்டப்பட்டிருந்தது. இருபது நூற்றுண்டுகளுக்கு மேலாக மந்தியதரைக் கடல்விரதேசம் கருக்கும் இத்தியாவுக்கும் இடைவிடாமல் வியாபாரக் கப்பல்கள் ஓடிக்கொண்டே யிருக்கின்றன. கடல்வழியாக இந்தியாவுக்குப் பாதையை பிடிக்கவே, ஜோப்பிய மூலிகள் ஏராளமாகப் படைதிரண்டு வர்னர். கொலம்பஸ் தமிமாறி, அமெரிக்காவை இந்தியா வென்று நினைத்து அதன்குழலைக் கீழ்த்திய ரெஞ்சுமூத்தார். -கடைசியாகப் பதினைக்காம் நூற்றுண்டில், வாஸ்கோடிகாமா ஆப்பிரிக்காக் கண்ட நைதச்சுற்றி இந்தியாவுக்கு வரும்வழி கண்டுபிடித்ததும், ஜோப்பியக்கடலோடி ஜூதியாரெல்லாம் இந்திய வியாபாரத்தைப் பங்கிடத் தலைப்பட்டனர். போர்த்துகேசியர், ஸ்பானியர், டச்சுக்காரர், பிரேரஞ்சு காட்டார், பிரிட்டி ஷ்காட்ரெல்லாம் இந்தியாவின் ஆடிபத்தியத்துக்காகப் போர் செய்யத் தொடங்கினர். கடைசியாகமற்றகாட்டார்களையோட்டி ஆங்கிலேயர் வெற்றிபெற்றதும், இந்தியாவில் வியாபார வியாஜுக்மாகத் தங்கள் ஆடிக்கந்தகத்தைச் செலுத்தி மெல்ல மெல்ல தரசியலைக் கைப்பற்றிக் கொண்டதும், உலகம் அறிச்த விஷயம். இவர்களுக்கு இந்திய காமதேனுக்கடக்கவே, மற்றைய மேஜ்காட்டார்களுக்கு இவரிடம் பொருமை அதிகரித்தது. இப்படிச்சுரித்திர மேட்டு மட்டும் காகரிகம் பெற்றுவிஜங்கிய காடு இப்பொ

ரம பெற்றவினங்குகிறது. பாரதமே இருந்து முன்னாக ஆங்கிலேயருக்குத் தமிழ்நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்கு முக்கியகாணம்கல்வி. அதன் குறைவு, அந்நாட்டில் பிரத்தாக்குத் தீவித்தும் சுற்றுச்சூரிய இவ்விஷயத்தில் இவ்விருநாடுகளும் எப்படிகடங்க கொண்டனவென்று கவனிப்பேம். உதய மூழி தனது கோஷாவினின்று வெளியேறி அயல் நாட்டாரோடு அவனவத் தொடங்கியதும் துரைத்தனம் தன்ஜனங்கள் முழுமைக்கும் கல்வி அவசியமென்பதை உணர்ந்தது. கி. பி. 1869 லேடீஸ்கண்ட் விதிசெய்தது. அது “எல்லவகுப்பாருக்கும் கல்வி அவசியம். முற்கலத்தில் உத்தியோகததுக்கே அவசியமென்று கருதப்பட்டதல்ல, இனிசிமல் வகுப்புபால் வேற்றுமைகளின்றி எல்லோருக்கும் அவசியமாகிறது. ஒரு கிராமத்திலாவது வீட்டிலாவது, படியாத ஒருவனும் இருக்கடாது” என்பதாம். இவ்விதியை அதுசரித்து ஆரம்ப நடுத்தர உயர்தாக் கலாசாலைகளும், சர்வகலா சங்கங்களுக்கும் விவசாய கைத்தொழில் சிறப்பேலகள் சம்பந்தமான கல்வி விசேஷமாகப்பயிற்சி செய்யப்பட்டது. துரைத்தனத்தார் இன்றியமையாத தென்றறிச்த இத்தொழில்கல்விக்காக, அமெரிக்க ஐரோப்பியத் தலைகரங்களின் கலாசாலைகளுக்கும், சர்வகலா சங்கங்களுக்கும், விவசாய கைத்தொழில் சிறப்பையிற்சிச்சாலைகளுக்கும், சிறுவர்கள்வரானமாக அனுப்பப்பட்டனர். அங்கும் கற்றுத்தேர்ந்த சிறுவர்கள், தமக்கல்வி யோழுக்கங்களைத் தம்காட்டிட போதித்துக் கலைவர்களாவும் ஆசிரியர்களாகவும் அமரவேண்டுமென்பதே துரைத்தனத்தார் கோக்கமாக விருத்தது. இந்தியாவிலே, இதற்கு கேர் விரோதமான கொள்கை கையாளப்பட்டுவந்தது. அங்கிய அரசாங்கமாகையால் ஜினங்கள் வெகுவாகப் படித்துவிட்டால் எங்கே தமது ஆட்சியை வெறுப்பார்களோ வேண்டு, கமது அரசாங்கம் கல்வியில் பயன்கொண்டது. சிலகாலத்துக் கெல்லாம் சிறிதுகல்வி நற்பிக்கப்பட்டு வந்ததாயிலும், அதுகுறுகிய வரம்புடைய தாயிறுத்தது. குடிசைகள் மிகச்சிறுபகுதியினருக்கே எட்டியது. உயர்தாக் கல்வியோ கமது ஆங்கிலேய அரசுக்குச் சேவிக்க மூது இளைஞரை ஒருப்பத்தவே உபயோகப்பட்டது. கலைஞரங்கள் கைத் தொழில்கள் சம்பந்தமான கல்வியும், கமது நாட்டின் வாணிபத்துறையை வனம் படுத்திப் பொருட் செல்வத் தைப் பெருக்கி, உலகத்துலே பற்பல கடாரோடும் கம்மட்டு அளவுணர்வுச் செய்துகொண்டிருக்கிறது.

நு, தேச சேவையாகிற உத்தம கைங்களிய ந்துக்கு கம் சிறுவர்களையும் இறுமிகளையும் தகுதியடையச் செய்யும் பலனிறப்பட்ட கல் வித்துறைகளும், புறக்கணிக்கப்பட்டோ முந்திலும் மறக்கப்பட்டோ வந்தன. அயல் நாட்டுக்குக் கல்வியபி விர்த்திக்காகச் செல்லும் கம்மாணவர்களுக்கு எவ்வளவு இடையூற செய்யக்கூடுமோ அவ்வளவும் செய்து, அவர்களுக்கு அனுதரவளித்து வந்தது. ஏனெனில், அமெரிக்காவிலிருங்கா சுதங்கர மும் ஜூனாகாயக உணர்ச்சியும் எங்கே நமது வாலிபர் மனத்தை மாற்றிவிடுமோ என்ற இவ்வக்கிய அரசாங்கம் பயக்கது.

இதற்குச்சான்று கடிருபெரும்புலவர்கள் ன் உரைகளைக் காட்டுகின்றேன். அமெரிக்கா ஹஸ்திய மாகாணங்களிலே, ஜேயாவார்வகல்வாசாலையில் போதகாசிரியராயிருக்கும் சுதிந்திரவுக் எண்ணும் பெரியார், 1920-ம் மூலம் மாதம் வெளியான ‘பொதுமன்றம்’ எண்ணும் பத்திரிகையில், பின்வருமாறு எழுதியிருக்கிறார்:— “தொழிற்கல்வியும், விவசாயப் போதனையும் ஒருங்கட்டி ன் பொருளாதார விருத்திக்கு மிகவும் அவசியமாயினும், இவற்றை இந்தியாவில் ஏற்படுத்தப் போதுமான வசதிகள் அளிக்கப்படவில்லை. ஜூப்பானைப்போல இந்தியாவும் சுயராஜ்யம் அடைந்திருந்தால், இங்காட்டின் நிலை இப்பொழுது முற்றிலும்வேறுக இருக்கும். அறுபது வருஷத்துக்கு முன், ஜூப்பானின் நிலைமையும் இதேமாதிரியாகத் தானிருந்தது. அயல் காட்டு வியாபாரத்தில் வெறுப்புக்கொண்டு, கேவலம் விவசாய பூமியாகவே விளங்கியது. அங்காட்டின் நிலையும் இப்பொழுதைய இந்தியாவைப் போல, பலஜாநியாகவும் பற்பல உட்பிரிவுகளாகவும் பிரிக்கு போர்வீராகிய “ராமரை” யென்னும்ஜூநியார் ஆதிக்கத்துக்குட்பட்டிருக்கிறது. பெர்ஸியன் னும் மாறுவிவக்கத்தும், ஜூப்பான் நிலை முற்றிலும் மாறி விட்டது. கீழ் காட்டில் கைத்தொழிலில் நிலைமைக்கு ஜூநியாராகத் தங்கள் காட்டார்விளங்க வேண்டுமென்று, ஜூப்பானியத்துரைத்தனத்தாரும் நுணிசுவீகான்டார்கள், அதற்கு என்ன ஏற்பாடுசெய்தனர்? நவீனங்களத்தொழிலில் முறைகளிற் போதிய அறிவும், அனுபிபாகமும் இங்காட்டாருக்கில்லை. கைத்தொழிலில் அமைப்புக்கு முன்மாதிரிகளும், துணைக்கருவியாகிய பிசல்வழும், இவர்களிடம் இல்லை. இத்த நிலைமையில் துரைத்தனத்தார் புகுக்கார்கள், பன்னிக்கூடங்களையும் கலசாலைகளையும் ஏற்படுத்தி, பலதுவறப்பட்ட தொழில்களையும் கற்றுக்கொடுத்தனர்.” இதுவும் யென்னும் ஜூப்பானியபிரபு, பின்வருமாறு சொல்கிறார்:— “பட்டு செலவு, சாக்த தயாரித்தல், பருத்திபட்டு நூல்நூற்றல் செங்கற் சுடுதல், அச்சு, புத்தகங்கட்டுதல், சுவக்காரன்தெய்தல், கையச்சுவார்ததல், பானைசட்டி அலுக்காரம்முதலிய. தொழில்களை யெல்லாம் துரைத்தனத்தார் ஆராய்ச்சி செய்தார்கள். இக்கூடத்தொழில்களில் ஜூனாங்களுக்கு ஈடுபாகமாகிக் கரசாங்கத்தார் பொருட்காட்டிச்சாலைகளைத்திறக்குவத்தார்கள். அங்காட்டின் இயற்கைப் பொருள்களும், அரசாங்க (பி-ஏ பக்கம் பார்க்க)

இலங்கை இந்தியன், புதன்கிழமை

லாலா வஜ்பதி ராய்.

சரித்திரச் சுருக்கம்

பாரதத் தாயின் அருச்தவுப் புதல்வரா
ன வாவா ஸ்ரூபதி காம் 1865-ல் பாஞ்சால
ந்திறுங்கள ஜாக்கான் என்னும் காசில் பிறக்
தவர். அவர் கையிய ஜாதியைச் சேர்ந்த
வர். அவர் குழுமப் பெற்றீத்
னும் மிகுந்த கெளரவழிமுன்னது. அவர் தக்
தை வாவா ராதாகிஷ்ண் என்பவர் காங்கிர
ஸ் இயக்கங்கில் மிகவும் ஈடுபட்டவர். அ
வர் பெற்றேர்கள் அவருடைய கல்வியில்
மிகுந்த சிரந்தைகொண்டு சிறுவயது முத
லே அவரைப் பண்ணிக்கு அனுப்பியுதனர்.
வாலாஜி பெற்றிருக்க மேன்மைக் குணங்க
ன் பல அவரது பெற்றேரிடத்திலிருக்கு
பெற்றனவ. 1885-ம் மூலாஜி சட்
ப் பரிட்கையில் நேரி ஹிஸ்கார் என்னும்
காசில் வக்கில் தொழிலில் அமர்ந்தார்.

அங்காலத்தில் மகரிவி தயானக்த சர் ஸ்வத்தியின் பெரிய இயக்கம் ஆரம்பமாயிற் ரு. பஞ்சாப்பிலுள்ள சகல ஜாதியார்களும் அதில் கலந்துகொண்டனர். வஜூபதி யும் அதில் கலந்துகொண்டு தலைமை வகுந்து வந்தார். காளங்கு நான் அந்த இயக்கம் வழுத்துவந்து 1886-ல் தயானக்தர் ஆங்கீ லோ-ஸ்வத்திகக் கலாசாலையொன்றும் ஸ்தா பிரகப்பட்டது. இதற்குக் காரண பூதா மிருக்தவர் வாலாஜியே.

வஜபதி தமது வாக்குவன்மையாலும் சக்தியாலும் வக்கில் தொழிலில் மிகுந்த அபிவிருத்தியடைந்து 1892-ல் லாகர் கர்ள் ஸ்கெண்டு வசித்துவந்தார். ஹிஸ்லாரில் குஞ்சபொழுது அவர் மூன்று வருடங்களிலிபல்காரியதரிசியாயிருக்கிருக்கிறார். லாகரிலும் அவர் பொதுஜன சேவையில் மிகவும் ஈடுபட்டிருக்தார். ஆரிய சமாஜ வாச்சிக்கு அவரும் அவரது சகாக்களும் விடமுயற்சியுடன் பாடுபட்டு வந்தனார்.

അസിയൽ വാമ്പക്കൈ.

வாலாஜி பன்னிக்கூடத்திலிருக்கும் பொழுதே நேசகேண வயிறும், அரசியலிலும் ஈடுபட்டுவந்தார். பாஞ்சால நாட்டில் மிகவும் கியாதிபெற்ற நெசாபிமானியான காலஞ்சென்ற ஸர் ஸஸயது ஆமத் தமது வயோதிக நிலையில் கொன்றைய மாற்றிக் கொண்டுவிட்டதால் வாலாஜி அவருடைய நூதனங் கொன்றைகளைக் கண்டித்துச் சூல்வடின்ன ஸில பகிரங்கக் கடிதங்கள் எழுதி ப் பத்திரிகைகளில் பிரசரம் செய்தார். இதுவே வழுபதி முதலில் அரசியலில் பிரவேசித்த சமயமாகும்.

1837-ல் பஞ்சாப்பில் பஞ்சம் தோண்டியபொழுது லாலாஜி அராதைப் பின்னை என்கூட நிவாரணத்திற்காக நிதி சேர்வது முகவும் பரடுப்பட்டார். இதைப்போல வே 1899—1900 வருஷங்கள் லும் பஞ்சநிவாரண வேலையில் தலையாக நின்று அவசியமாக நிவாரணத்துவங்கார். 1901-ல் பஞ்ச விசாரணைக் கமிஷன் முன்பு அவர் அனுபவத்தினால் கருத்துக்கூறிய சாட்சியங்களினால் அரசாங்கப் பஞ்ச நிவாரண வேலையில் கொடும் மாறுதல்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டன.

வஜபதி இதாவிட தேசத்துக் தேசாபிமானிகள் சரித்திரம், சிவாஜி சரித்திரம், ஸ்ரீ கிருஷ்ண சரித்திரம் முதலிய பல நூல்கள் எழுதியுள்ளார். அவை வடநாட்டில் அதிகமாய்ப் பரவி யிருக்கின்றன. அவர் தேசாபிமானிகள் முதலிய பெரியோர்கள் சரித்திரங்களை ஆராய்ச்சியுடன் படித்துவந்த தோடு தம் வாழ்க்கையையும் அவர்களைப் போலவே அமைத்துவந்தார் அவருக்கு உள்ளொன்று வைத்துப் புறமொன்று பேசுத் தெரியாது. அவர் பேச்சு எப்படியோ அதையொட்டியே செய்துகூயாற் கிடங்க.

இங்கிலாந்துக்கூட்டுத் தலை

1905-ப் பூலஜபதி ஜயாது செய்து
வந்த ஊழியர்த்தின் பயனும் மேகம் கலிங்
துபோயிருக்கார். அப்பொழுது அவரும்
காலஞ்சென்ற திரு. கோக்கலேயும் இந்த
யாவுக்குப் பிரதிநிதிகளாகச் சிமைக்குச் செ
ன்று அனகு பிரிட்டிஷ் பொதுமக்களிடப்
இந்தியர் குறைகளை ஏதுத்துக்கூறுவதற்கு
அனுப்பப்பட்டனர். வாலாஜி இங்கிலாங்

அறத்தின் அழைப்பு

(கிரு. சுத்தானந்த பாரதியார்.

இதகாறும் உலகில் எண்ணிருக்த அறிஞர் தோன்றி எழுத்தாலும், மொழியாலும், எண்ணத்தாலும் வெளியிட இன்ன நூல்களையும் தன்னுள் அடக்கி அவற் றினும் பல கேடி மடங்கு விரிக்க ஒரு பெரு நூல், வானினும் பெரிய நூல் உள்ளது. அதுவே அறம். அதன் ஆசிரியன் க-வளை. வேதம், புர்த்தர்மம், ஸபபில், கொரான், சுத்யார்த்தப் பிரகாசினக, உபகிட தம் முதலிய புண்ணிய நூல்கள் அநந்தன் நூளிகளே. அந்த அரநாலின் உண்மைகள் உலகை உய்விக்க காலத்திற்கேற்றவாறு நூற்றுண்டுகளுக் கொரு முறை பெரிய மஹான்களின் வாயிலாகவே வெளியேறும். கடவுளே தனது மாண்யயால் அவுதரிச்து அவ்வண்மையை உலகிற் பரப்புகிறான்.

“என் கடன் பணிசெய்துகிடப்பதே”
என்று அப்பர் பாடிய உண்மையும் அவ்வற
தினின்கே உதித்தது

கவுப்பத்தில் வாழ்வாங்கு வாழ்வன்
வானுலகி
தெய்வர்த்தன் நாவக்கப்படும்.

என்ற திருக்குறளும், வாழியவருக்குவோர், வான்கமலையில் என்று முறையிடும் ஏசு நாளின் திருமொழிகளும், அல்லாஹூ அக்பர் என்று கூவும் கொரானும், புத்தர் முதலிய புனித நூல்களும் எல்லாம் நர்மம் என்னும் கடவுள் நாலின் துளிக்கேண்டாகும். அக்கு வின் நூனிகள் உலகிற்குக் கருணை வெள்ளும் பாய்ச்சுவன். அதன் ஒரு கிரி ஆயிரம் குரியனைப்போல மக்கள்மனதை ஏற்றுவன மனிதனின் கடவுட் டன்னுமையைக் கூறி ‘ஓம் தத்ஸத்’ என்ற வேதாங்க வாக்ஷியத்து டன் திகழ்வதும் அந்த தர்மமே. அந்த தர்ம நூல் சொல்லும் அஹம்ஹா தர்மத்தை பிரகலாதன் காட்டினன். அதன் அன்ட நெறியையும், பொறுமைத் திறனைப்பு கிறிஸ்துநாதர் காட்டினார். பற்றற்று வழும் பண்ணப் புத்த தர்மம் காட்டியது. உலகில் தோன்றிய அவதார புருஷரெல்லாம் தர்த்தின் சேவகரேயாவர். இப்போது மது மஹாத்மா “சத்யாக்ரமம்” என்ற உண்மையைக் காட்டுகிறார். இதும் எத்தனையோ மஹான்கள் அதன் உண்மைகளை எடுத்து உலகம் உய்யுமாறு எக்குடிடவிடாது வந்துகொண்டிருக்கின்றனர், வந்தார்கள், வருவார்கள்!

இந்த தர்மத்தின் ஒவி எப்போதும் அமைகின்ற மனக்காதில் ஒயாது கூவகின்றது. விடை சிறைகிள்க விடகிறங்க விடு.

மனாத்தன நடவடிக்கைகளுக்கு ஒரு வகுப்பு என்று செய்யப் பிறக்காய்! உனக்கு அந்தப் பணியைக் கொடுத்த கடவுள் உன்னுள்ளேயே பிலவுகிறோன். ஸி உனக்காகப் பிறக்கல் ல்லை. உன் சமூகத்திற்காகப் பிறக்காய் த பிறந்த உலடம் கடவுள்ளன் கோயில். உன்னைச் சுற்றியுள்ள ஓவாத்மாக்ட்ரெஸ்லா பாபாரன் சுங்கி. நீ அவர்களிடம் அன்றை; உனது அன்றை வனர்க்கு அல்ல அருட்பணியாக வெளியிடு. உன் பணின் பலனைக் கடவுளுக்கு அற்பணித்துவிட உன் வாழ்வினின்று உலகிற்கு ஒரு உல்லமையைக் காட்டு. உன் பணியால் உல்லங்கிருளையும் இன்னலையும் சுற்று சணி ன்று தர்மம் ஆறைந்து சிற்கின்றது. அமனக்சாட்சியின் வாயிலாக ஒவ்வொரு ருள்ளும் பேசுகிறது. நமது கண்முனை ருக்கும் உலகின் தேவைக்குத் தக்க பள

କେତେ କିମ୍ବାରୁଦ୍ଧି

அக்தெ காங்கிரஸில் மகாத்மா காங்கிரஸியினருடைய ஒத்துழையானம் இயக்க நோன்றியது. வாலாஜி முதலில் ஒத்துழையானமைத் திட்டத்தின் ஜில் அம்சங்களினாறுபட்டிருக்கபோதிலும் பின்னர் முழு நாட்டன் அத்திட்டத்தை சிறைவேற்ற முன்றுவக்தார். அதனால் மற்றத் தேசியத் தலைவர்களுடன் அவர் சிறைபுக் கேர்க்கத்துப் பின்னர் இந்தியா சட்டசபை அங்கத்தினரானார். அங்கு அவர் செய்த சொற்பொழுதும், போராட்டமும் நம்மால் எனி, மறக்கத்தக்கவைவல்ல. (4-ம் பக்க)

(۴-م بخ)

ப்ரீசுகானானும் உங்கள் பிறப்பின் காலைம் தெரியும். நீங்கள் எந்த காட்டில் பிறக்கி கணோ அங்காட்டின் பணியை உங்கள் வாழ்வின் விளை; அங்காட்டிப் பணியையும் சொல்ய நவதரிச்தவர்களே நீங்கள். உங்களுக்கு ஒரு மஹத்தான் தலைவரை (மஹாத்மா கலை)க் கடவுள் தங்குன்றான். உங்கள் காடு துறம் கிழவிய காலத்தில் செல்லும் டெபிரிச்தது. அறந்தைக் கைவிட்டதும் இது ஏன் ஒரு வறணமயினும் மூழ்கிலிட்டது.

இத்தகைய இருங் நிலையினின்ற நிடப் புண்ணிய நாட்டை விடுவிக்க ரீர்ம தேவை உங்களை அழைக்கிறோன். பாரத மேல் உங்கள் பணியை எனிர்பார்க்கிறோன். சில ஜி பிறக்க நாட்டினரே! பாரத தேவியின் அழைப்பு, அறத்தின் அஸப்பு உங்கள் கெலி வில் கேட்கிறதா? நாட்டின ஏற்றமயும், மட்டமயும், அடிமைத்தனமும் உங்கள் மனத்தில் இரக்கத்தைப் பாய்ச்சுகிறதா? ஆவன் வாருங்கள்; பாரச் நாட்டின் உஞ்சீய நத்திற்காக வாட்ட வீரர்கான், நடமாடுவதோயில்கான், ஈசனைத் தாங்கிய உடலீர் விழித்துக்கொண்ணுங்கள்! தேசமே உங்கள மூய்வமென வழிபடுங்கள், பாரச் நாட்டினரே தெய்வ வடிவெனத் தொழுங்கள்! அவர் பணியே உங்கள் மோட்சமெனச் சொல்யுங்கள்! பசியும் இருஞும் பட்டுத்தவிக்கும் மனித சமூகத்தின் இன்னலைத் தீர்க்க எங்கள் நாயன்மார்கள் சிவபெருமானுக்கு அன்புத் தொண்டு செய்தாற்போல் எம் நாட்டு ஜிவப்பெருமான்களுக்கு அருட்பணிசெய்ய வீரமுடன் தொண்டேங்கி வாருங்கள். உலகின் வழிமயைப்போக்க நிங்கள் வழிமயணியுங்கள்! என்ய வாழ்வும், தன்னுறுதியும், தன்னுடலியும் பூண்டு வாருங்கள். தர்மமே மனிதன் மதம். சுந்தமே அவன் கொன்றை. அன்பால் மனத்துயம்மையும், சுத்யந்தால் வாக்குச் சுந்தமும், அருட்பணியால் காயசுத்தியும் எய்துவதே பூரணமலையும் வழி. தன்னையம், போருஙம், பொய், பஞ்சமா பாதகம் முதலியவற்றினின்று சுந்தமலைதே மனித வாழ்வின் நோக்கம். சுந்தமலைக்குத்தவன் கடவுளைக்காண்கிறோன். சுந்தவாழ்வினாலும் கடவுளாகிறோன். சுந்தத்தையேயழிப்படையாக்குக்கொண்ட வேலைக்கூடுதலையுல்ல ம் விடுத்து மனித சமூகம் ஒரு குலமாய் வாழும்கால செருங்கிவிட்டது. பாருவகம் பாரோர வரிமைடெலும் சான் வாதுவிட்டது. உழைப்பவனே உண்பவன் என்னும் உண்மை உதயமாகியது. மனிதன் தமரனு வாழும் புது யுகம் பிறக்கப்போகிறது. அந்த யுகத்தில் போரும் போட்டியும் டுடுகும். அப்பொழுது எண்ணிறங்கு ஏசுங்களும், புத்தர்களும், மஹாத்மரங்களும் நிலி, மணி விளைஞாகும். ஆக்காலச்சாதகாண்டுவரும் சக்தி உங்கள்டமே இருக்குது. சுந்தருங்கு வழுவிர்கனரா!

(முன்மதாட. ர்.ச்சி)

வாலாஜி தாழ்த்தப்பட்டம் முன்
நேற்றத்திற்காக ஒரும்பாடுபட்டும், இது
சமூகச் சீர்திருத்தத்திற்கு முன்வரையில் ந
ன்றும் வாவிபரிடத்தும் மாணவரிடத்தும்
பேரன்பு பூண்டு அவர்களுக்காக உண்மூத்தும்
பெரும்புதழ் பெற்று வாழ்க்குவங்கதை எழு
தவேவண்டுமெனின் அது ஒரு தனி நாலாக
ப் பெருகவிடும். ஸாகூரில் ‘துவகர் ஏரா
யல் கல்லிச் சாலை’யையும் ‘பொதுஜன ஷ
ழியர் சங்க’த்தையும் வாலாஜி ஏப்படுத்தியில்
கூக்கினார்.

சுரீபத்தில் கைமன் கமிஷன் பகுவுகள் காரத்திற்கு வழங்கப்படி முன்னணியில் சின்று வழிகாட்டியதும், கேரு யாதாஸ்த்தைப் பாப்புவதற்கு அரும்பாடுபட்டதும், போலீஸாரால் அடிப்பட்டதும் இந்தியர் மனதில் செய்ரத்தாணிபோல் பதிக்குமிருக்கின்றன. சென்ற 17-வ சனிக்கிழமை காலை ஹிருதயத் துடிப்பு சின்றுபோனதால் பாஞ்சால சிங்கமான வாளா வழங்கப்படி ராய் மண்ணுலக வாழ்க்கை நித்துச் சென்றூர் வன்ற செய்தியைக் கேட்டு இந்தியர் ஸ்தம்பித்து வீழ்க்கு தவிக்கின்றனர். ஹிமாசலத்திலிருந்து குமரிமூனைவரை இன்று வாலாஜியின் பேச்சாக்கே யிருக்கிறது. இந்தியர்பேச்சோடு சின்றாவிடாமல் வாலாஜி வாழ்க்குகாட்டிய வழியைப் பின்பற்றித் தேசத்தின் விடுதலைக்கு ப்பாடுபட்டு அன்றை பெயரை விலைசிறுத்துவாக்களாக.

முத்தை அறவிப்பு

இதுவரை ஐந்து சதமாக
விற்றுவந்த நம்து ‘இலங்கை
இந்தியன்’ இம் மாதம் 21-ல்
முதல்ஆற்றுச்தமாக விற்கப்படும்.
பத்திரிகை வழக்கம் போல் சில்ல
ரை விற்பனைக்குரிய விடங்களில்
கிடைக்கும்.

காரியன்தர்

‘இவங்கை இந்தியன்.

இலங்கை இந்தியன்.

1928-இநு நவம்பர் ம் 28 ஏ

பொதுநல்ப்பேச்சும், சுயநல்ச

ചെയ്ക്കൈയുമ்.

மக்களிற்பலர் சுயாலம் கருதி உழைக்கிறார்கள். அவர்களை காம் வெறுப்பதற்கில்லை; அவர்கள் செய்கைக்கு இரக்கப்படுவாம். ஆனால் பேச்சில் பொதுநல்மென்ற குவிக்கொண்டு, காரியத்தில் சுயகலப்புலிகளாய் விளங்குபவர்களை இரக்கமின்றிக்கண்டித்து ஈல்வழிப் படுத்தவேண்டியது எமதுகடமை. சமீபத்தில் கமது சட்டசபையில் திருபான்மைக் கட்சியார்களுக்குத் தனி ப்ரிரதிசிதித்தும் வேண்டுமென்று கொண்டுவார்த தீர்மானங்களின்மேல் கடுமையான விவாதங்கள் நடந்திருக்கின்றன. அவற்றை வேறுபக்கத்தில் விவரமாய் வெளியிட்டிருக்கிறோம். தீர்மானங்களை எதிர்த்துப் பேசியவர்கள் சமரஸ்ம் வேண்டுமென்றும், யகுப்பு வேற்றுமையைக் குழியில் புஷ்டக வேண்டுமென்றும், ஏழைகள் முன்னேற்றத்திற்கு எல்லோரும் ஒன்றுகூடி உழைக்கவேண்டுமென்றும் பற்பல ஹிதோபதேசங்கள் கூறினார். இவற்றைப்பார்க்கும் ஜுனங்களிற் சிலர் கனம் அங்கத்தினர்களிற் பலர் டோமூர் கமிஷன் வகுப்புப் பிரதி சிதித்தும் வேண்டுமென்று தனி விருப்பதைத் தாங்களும் கலைமீல் தாங்கி ஒப்புக் கொள்வதாக எண்ணக்கூடும். ஆகையிலேயும்கூடும்?

கமிஷனர் எக்த நோக்கத்துடன் தனிப்பிரதி திதித்வம் வேண்டாமென்றுகூறி நரோ அக்த நோக்கத்திற்காக கனம் அங்க தனினர்கள் எதிர்க்கவில்லை. சபையில் பெரும்பாலாயுள்ள தோட்டக்கார ராஜதந்திரி கன் சுயகலம் பேணியே அவ்வாறு செய்த நரென்பது ஆழங்கு பார்க்கும் யாருக்கும் புலனாகும். கமிஷன் வெளிக்கு ஒருவித மாய்க் கூறியிருப்பிலும் அந்தாங்கத்தில் பெரும்பாலான இந்தியருக்கு ஒட்டுரிமையில்லாமல் செய்பத்தக்க முறையில் சிபாரச் செய்திருப்பதை நாம் பன்முறை எடுத்துக் காட்டியிருக்கிறோம். இப்பொழுது சபையிலுள்ள தோட்டக்கார ராஜ தந்திரிகள் தனிப்பிரதி திதித்வத்தை எதிர்ப்பதன் நோக்கம் தான் என்ன? தயானாகுண்டத்தாலா? தர்மசித்தனையாலா? சுயகலப்பித்து க்கொண்டா? சிலதானைக்குமுன் வாக்குள்ளைமத் தீர்மான விவாதத்தின் பொழுது பல அங்கத்தினரும் ஒன்றுகூடி இந்தியரைத் தமக்கு எவ்வளவு நஷ்டம் ஏற்படிலும் ஒதுக்கிலிட வேண்டுமென்று கங்கணம்கட்டி உழைத்தது வெட்டவெளிச்சமாயிருக்கிறது. இப்பொழும் அதே சுயகலமுா, வகுப்பு வேற்றுமை யுணர்ச்சியும் தாண்டவமாடுவதில் ஏழங்க வியப்பொன்றுமில்லை.

திரு. கனகரத்னம் வகுப்புவணர்ச்சி முதலில் இந்தியர்களிடம் தோன்றவில்லை மென்று கூறி அதன் சரித்திருக்கை எடுத்து வரத்தார். அதைச்சிலர் ஆலோசத்துடன் கண்டிக்கின்றனர். அதைப்பற்றி காம் ஒன்றும் குறவரவில்லை, வகுப்பு வாதமும் பேசுப்பதியும் என்றறுநல் தோன்றி வர ஆரம்பித்தனன்ற சரித்திரம் கமக்கு வேண்டாம். ஆனால் இன்று சட்டசபை கடவுடுக்கைகள் லும் பெரும்பான்மைக் கட்சியாருடைய செய்கைகள் லும் அவைபர்ன்ன

உருவுடன் திகழ்ச்சியில் வருவது கண்டாகி
தெரிகிறது. எவ்வாற்றுகிறது இதியினால்
ஒதுக்க யேண்டுமென்று தீர்மானித்துக்
கொண்டு, ‘கொடிது! கொடிது! கணிக்
தேர்தல் தேசந்தைப் பழாக்கிவிடும்’ என்று
வெளியிற் சொல்வதில் யாரும் மயக்கி
விடக்காரணமில்லை.

வகுப்பு வேற்றும் எக்ஸாலத்திற்கும் ஏல்லாகாட்டிற்கும் அவசியமென்றும் காம் கூற வரவில்லை. அதனால் தின்மையே ஏற்கும் வகுப்பு வேற்றும் எக்ஸாலத்திற்கும் ஏல்லாகாட்டிற்கும் அவசியமென்றும் காம் கூற வரவில்லை.

வோதேவியும்
கடன் வாங்குவதும்

நவம்பர் 29-ஆ

சமீபத்தில் சில முதலாளிமார்கள் ஒன்றுகேர்க்கு நங்கள் குமஸ்தாக்கன், கீழ்த்தர உத்யோகன்தர்களின் கண்மையைக் கருதி கடன்வாங்கும் விஷயத்தைப்பற்றி விசாரணைசெய்ய ஒரு கமிட்டி சியமித்திருக்கனர். அக்கமிட்டியார் விசாரணை முடித்துத் தங்கள் அறிக்கையை வெளியிட்டிருக்கின்றனர். அதைப்பற்றி விரிவான சில கட்டுரைகள் வெளியிட உத்தேசித்துன்னோம். முதலில் அவ்வறிக்கைனமூந்தவிதத்தையும் அதைவெளியிடவரையும் பற்றி அறிக்குதொன்று வேண்டியது அவசியம். அக்கமிட்டியை ஏற்படுத்தியதே முதலாளிமார்களாயிருப்பதால் குமஸ்தாக் குழுவினர் படும் கஷ்டங்களுக்கு முதலாளிகள் காரணமில்லையென்று வேறு காரணம் கூறப்படலாமென்று ஒரு க்கு இடமிருக்கிறது. இரண்டாவதாகக் கமிட்டி அங்கத்தினர்களைப் பற்றிக் குறிப்பு வேண்டியிருக்கிறது. மிஸ்டர் வெவிட்

தானோ 29-ம் தேதி சியாழுக்கிமுலை நமக்கு ஒரு பெருளாகும். அது காலஞ்சென்ற வாலாஜியின் ஞாபகார்த்த மாப்க் ரொண்டாடவேண்டிய நாள். இலங்கையருக்கு அங்காளில் மற்றிருக்கிசேஷன்மூம் கலக்குதுன்னது. உக்கிற பெரியான மாத்மா காந்தி சென்ற வருடம் கவம்பர் 29-ம் தேதிகான் இலங்கைக்கு விஜயஞ்செப்து இங்காட்டடைப் புனிதப்படுத்தினார். ஆகவே மகாத்மாஜி விஜயஞ்செப்து தானோ ஓராண்டு முடிகின்றது. காந்தியடிகள் கதர்கிதிக்கு அன்று ஒவ்வொருவரும் தம்மாலியன் ற பொருளுத்துவி செப்பவேண்டுமாப்க கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம். மாணவர்களிடம் பணவுகுல் செய்யப் பலர் மூன்வர்து ஏற்பாடு செய்திருப்பதை அறிக்கு களிப்பட்டதுகின்றோம். அடிகள் ஏழைகளின் ஜூழியர். “அன்னர் பிச்சைப்பெட்டி”க்கு யாவரும் உதவுவேண்டியது அலசியம்.

ക്രൈസ്തവ കമ്മ്യൂണിറ്റി

இந்தியாவுக்குச் சீர்திருக்கம் அனிக் கவேண்டியகைப்பற்றிப் பரிசீலனை செய்வதற்காக வந்திருக்கும் சைபன் கமி ஷனர்கள் சுற்றுப்பிரயாணம் செய்து கீட்டு இப்பொழுது டிலிக்கு வந்து தங்கியிருக்கின்றனர். லாகூருக்கு அவர்கள் சென்றதையாரும் மறக்கவோண்டுதபதி லாலாஜி அடிபட்டது தீணப்பூட்டும். பின்னர் அவர்கள் புனு, கராச்சி, குவெட்டா முதலானவிடங்களுக்குச் சென்று விசாரணை நடத்தினர். குவெட்டாதவிரயற்றவிடத்திலேல்லாம் ஜனங்கள் கமிஷனைப் பகிஷ்கரித்து, கணக்கற்ற சுருப்புக் கொடிகளை ஏந்திக் கொண்டு ‘சைமன், திரும்பிச் செல்ல வும்’ என்று ஆரவாரம் செய்தனர். கமி ஷனர்கள், இந்து முஸ்லீம்கள் சிலரால் விருந்தவிக்கப்பட்டனர். குவெட்டாவுக்குப் போகும் வழியில் வாந்தாமாயிருப்பதால் அங்கு ஜனங்களின் ஆரவாரம்காணப்படவில்லை. டிலிக்கு கமிஷனர்கள்; சென்றபொழுதும் பகிஷ்காரம் நடந்தது. சில உத்தியோகள்தார்கள் அவர்களை வரவேற்றனர். ரயில்வே ஸ்டேஷனுக்கு வெளியே 10,000 பகிஷ்காரக் கூட்டத்தைச் சார்ந்த ஜனங்கள் நின்றார்களாம்.

வேவாதேவிக்காரரைத் தாங்கிப் பேசுவதற்காகவும், அவர்களிற் சிலரால் கடன்வாங்கியவர்களுக்கு நேரும் இன்னளை மறைப்பதற்கும் நாம் முன் வரவில்லை. இப் புதிய சிபார்சுகளால் ஏற்படவிருக்கும் நன்மைதின்மைகளைப்பற்றி: அடுத்த இதழில் எழுதுவோமாயிலும் நாம் தந்சமயம் ஒன்றைக் குறிப்பிடவேண்டியது அவசியமாயிருக்கிறது. குமஸ்தாக்களின் சம்பங்க குறைவு, கடன்வாங்கவேண்டியதன் முக்கிய காரணம், ஏழைகள் சம்பங்க குறைவால் பட்டுவரும் துன்பங்கள் இவற்றின் மூல காரணத்தை பரிசீலனை செய்து அவற்றிற்குப் பரிகாரம் தேடாமல் கமிட்டியார் அநாலுசியமான விடையங்களில் வீணாகத் தலையிட்டிருக்கிறார்கள் என்று தெரிவிக்கவேண்டியது அவசியம். நகரத்தார்கள் கமிட்டியின் சியார்ஜினுடைய உன் கோக்கத்தை அறிந்து, முன்பு இக்கமிட்டியை நியமித்தவர்களிடம் தங்கள் பிரதிநிதிகளை அனுப்பித்ததுபோல் சொற்ப முயற்சியில் சின்றுவிடாது தங்கள் உரிமைகள் வீணாகப் பாதிக்கப்படாமலிருக்கத் திலிர முயற்சி கெய்வார்களென்று கம்புதிலேயும்.

இலங்கை இந்தியன், புதன்சிழமை

(1-ம்பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஏதார் மேற்பார்க்கவில் வள்ளுட்டுப்
பொருட்காட்சி விழாக்களுக்கு அனுப்பப்
ட்டன. ஆப்பாளியித் தொழிலாளர் வே
லைகளை துங்கிய காட்சியில் பூப்பன்னு
மென்றும்கொள்க்கிட்டுத், ஒரு வியாபார
கூட்டத்தாலோத் துகரங்தனத்தார் கியமில்
த்தார்கள். பெண்மக்களுக்குத் தொழில்
ஏற்றுக் கொடுக்க ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டன.
பெண்களை ஓய்யியர்களாக்கிக் கொள்ள
வது அரசாங்க பிரச்சாலையிலே வழிகாட்டிய
து. இச்சிறு தொடர்ச்சிமே, பின்னால் மிகு
தியும் பெருக்கமலைத்து விட்டது. கருக்க
க்கொள்ளின் அரசாங்கத்தார் காட்டு ஜன
ங்களைக் கைத்தொழில் முகமாகத் திருப்பி
விட்டு, வெற்றி கண்ணுக்குப் புலப்பட்ட
தும் காட்டின் குறைஞ்கு இன்றியமையாத
ஈசுந் தொழில்களை மட்டும் வைத்துக்
கொண்டு, மற்றுறத் தொழில்களைத் தங்கள்
ஒசுத்தினின்றும் பொது ஜனங்களின்
பொறுப்புக்கு விட்டு விட்டார்கள்.” இவர்தின் பல்லுக மிழியப்பதம் 1867-ல்ஜூப்பா
னில் ஈசுந்தொழில் என்று புகழ்க்குகொள்ளும் படியான நிலைமையில் யாதென்றும்
இல்லாதிருந்தபோதிலும், முப்பது வருஷம்

தில் இப்புது கோடி டாலர்களை மூலதன
மாகவுடைய சமார் 4595 வியாபாரக் கூடத்
தொழிற் சங்கங்கள் இதில் சினாத்துவிட்ட
ன. இந்றை, இங்காட்டில் வியாபார சங்க
கங்களும், அவற்றின் மூலதனமும், இன்
நூம் எந்தனையோ மட்டும் பெருகவிட்ட
ன.” ஆசியாக் கண்டத்துக் கூத்தொழில்
காடுகள் ஜப்பான் முதன்மைபெற்றிருப்ப
து இப்பொழுது ஆசியியத்தைத் தருகிற
தா? இன்னும், ரயிர்தாகாத் டாக்ஸ் பின்
வருமாறு கூறுகிறார்:— “ஜப்பானியர் மிகு
ஷ அபிவிருத்தி யடைக்கிருக்கின்றனர். சம
வசதிகளிருந்தால், இந்தியாவும் இதே மூ
ண்ணேற்றத் தட யடைக்கிருக்கும். காம் ஜ
ப்பானியருக்கு அறிவில் குறைஷ்தவர்களைல்
லோம். சில தொழில்களில் தாழ்ந்தவர்களே
நேணும், கயம்புவான கருத்துவல்லதில் உய
ர்க்கவர்களே. அவர்கள் தேர்ச்சியடைக்கிருக்கும் தொழில்களில் கூட ஒருகாலத்தில் அவர்களுக்கு சமமாக விருக்கிறோம். இ
டைழுறுகளில்லாவிட்டால், இன்னும் அப்படியே யிருப்போம். கல்வி யவிருத்தியிலும், அறிவு வேட்கையில் தமதினானுர்களை அய
ல்காடுகளுக்கானப்புவதிலும் ஜப்பானியருக்கு சுதங்கிருக்கது. இங்கிலாங்கோ,

தன்னால் பேரி கம்மப்பலவீனாகவும் அறிவினாகவும் கவுத்திருக்கிற தென்பதையும், ஆராய்ச்சிச் சாலையில் கம்மார் களையும், கோர்க்கிப்படவதையும், தந்தமுறை களைக்கண்டு பிடிப்பதையும், வெறக்கிற தென்பதையும் ஒவ்வொரு இச்சியலூம் உணர்வதோடு, இந்தநாரையை எடுக்கின்மாக ஆராயும் எவ்வும் வெளிப்படையாக ஒப்புக் கொண்டுகொண்டு”.

அமுத மொழிகள்.

திருமதி மேசியா அயோனு:— ஒரு மலரிதங் தன் செல்லும், காலும், புத்தி முதலிவுவற்றையெல்லாம் கொடுக்கலாம்; பின் ஓரும் அவன் வோபியாவிருக்கக்கூடும். ஏனெனில் அவன் இதயத்தையும் மனத்தையும் கொடுக்காமல் பாக்கி வைத்துக்கொள்ளுகிறீர்கள். தியாகம் செய்வதாலும் குறையின்றி உங்களை முழுதும் கொடுத்துவிடுகிறீர்கள்.

மேற்படியார்:— வாழுவ ஒரு சமூகமிர்பியாகும்; அனுபவம் கொண்ட வேலை செய்து துவக்குபவன்; செதுங்கப்பட்ட மணி

“பீடு” (குழந்தை) மார்க்பால்

“பீபீ” (குழந்தை)
மார்க்பால்
முதல்தரமானது.
ஆடை நிறைந்தது
சுத்தி செய்த சர்க்கரை
சேர்க்கப்பட்டது.

“கிழி” பால்
குழந்தைகளுக்கு உகந்த ஆகாரம்.
புள்ப்பு ஏரானு. குழந்தைகளுக்கு
சலபமாய்வீரணமாகும்.
பால்டின் வாங்கும்போது கிழே
கண்ட குழந்தை மார்க்கைப் பார்த்து
வாங்குவிக்கன்.



A. V. R. A. Adycappa Chatty
COLOMBO (S. L. 1)

இரவுகாலங்களில் சிங்கன் எங்கே போ
க கேரங்தாலும் ஒரு அமெரிக்கன் ஏ
வர் ரெடி காங்தவினாக்கை எடுத்துக்
கொண்டிருக்கன். எப்பொழுதும் சென
கரியத்தை நாசகூடியது. கம்பிக்கை
யானதும் எவ்வித ஆபத்தும் வராத
படி பாதுகாக்கக் கூடியதுமான காங்
க்காலனாக்கு இதுவே.



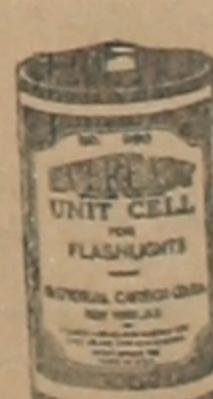
எப்பொழுதும் உங்கள் கார்தலி வை
களுக்கு அமெரிக்காவில் தயார்செய்ய
ப்பட்ட



‘ప్రణిటబెస్’లుకిలొయే

டாஜ் அண்ட் ஹெய்லூர் லிமிடெட்,
28. சுத்தாம் வீதி, கோட்டை, கொழும்பு

DODGE & SEYMOUR Ltd.,
28, CHATHAM STREET, FORT
COLOMBO.



இலங்கையில் மிக சுறைந்த
விலைபாய் 85-00

இறு தொனைக் பணம் கட்டி சூசக்கின்
கள் வாங்குவதற்கான ஏற்பாடுகள்
பெற்றியேன்.

HOARE & CO (ENGINEERS) LTD

உடை கொடுப்பவர்கள் இப்பத்திரிகை
கூட எழில்கூடும்



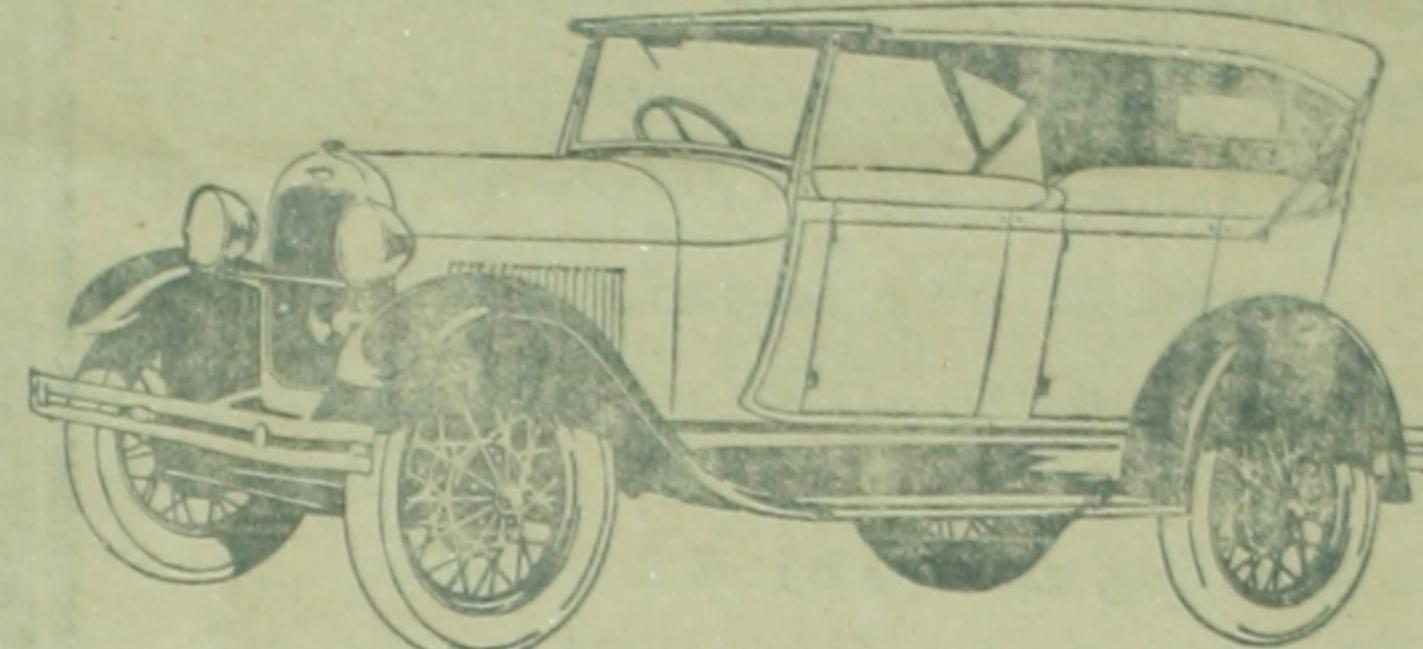
புதிய ரெயின் கார்

உங்களுடையது

ரேக்கம் ரூபாய் 2450

அல்லது

முதலில் காரைப் பெற்றுக்கொள்
ஞம்பாழுது (இன்ஷுரன்ஸ் தொ
கை தவிர) ரூபாய் 800-ம் செலுத்தி
மீதி தொகையை மாதம் ஒன்றுக்கு
ரூபாய் 164 வீதம் 11 மாதமாகவும்
செலுத்த வேண்டும்.



உங்கள் பக்கத்திலுள்ள போர்ட் வியாபாரிக்காவது விலோன்
தில்ஸ்ட்ரிப்பிட்டர்களுக்காவது எழுதி விவரங்கள் தெரிந்து
கொள்ளவும்.

பியேர்ஸ், லெஸ்லி அண்ட் கொம்பனி,
பெயர்பீல்ட் ஹவுஸ், யூனியன் பிளேஸ்
கொழும்பு.

கோல்கேட் ஆக்ட்டகன் சோப்

மிகவும் உபயோகமானது.

உலகப் பிரசித்திபெற்ற ஆக்ட்டகன் சோப்

வஸ்திரங்கள் சுத்திசெய்வதற்கும் மற்றும் வீட்டில் எப்பொழுதும்
உபயோகிப்பதற்கும் மிகவும் அருமையானது.

ஆக்ட்டகன் சோப்

எந்த ஜிலத்திலும் உடற்யாக்க கூடியது. மக மெல்லிய வஸ்திரங்களுக்கும்
யாதொரு கெடுகியம்செய்யாது எந்த அழுக்கையும் மிக சுலபமாகப்
போக்கூடியது.

முன்று சிகப்புப்பட்டைகளுள்ள காகிதத்தில் சுத்தி
யிருக்கும் ஆக்ட்டகன் சோப்பைக்கவனித்து வாங்குங்கள்.
அக்காகிதங்களை கவனமாய் சேர்த்து வையுங்கள். அவைக்குப் பதிலாக தக்க
பரிசுகள் கிடைக்கும்.

ஆக்ட்டகன்சூப்பங்களை சேர்த்து வையுங்கள்.



விலையுயர்ந்த பரிசுவிபரங்கள்
அடங்கிய நேர்த்தியான
கேட்லாக் கேட்போருக்கு
இலமாக அனுப்பப்படும்

A. V. R. A. Adycappa Chetty,

15, Sea Street, COLOMBO.

சோல் வஜன்டுகள்:

A. M. Othuman Pillai,

24, Keyser Street, COLOMBO

எல்லா தாய்மார்களுக்கும்

சிறந்த புத்திமதி இதுவே

நீங்கள் பிரசவித பின் ஸமற்றவர்களாகவும், பலத்தை இழந்தவர்களாகவும் தோன்றினால் ஏமாந்தவரைப் போல இராதிர்கள். நீங்கள் இழந்த பலத்தையும், தேக வலிமையையும் மறு முறையும் நீங்கள் நிச்சயமாய் அடையலாம் இதற்குக் கைகண்டது “ஹக்கோஸன்” ஒன்றே மற்றவைகளினால் யாதொரு பிரயோஜனமும் ஏற்படாது.

தேகத்திற்கு உற்சாகத்தையும் சுறு சுறுப்பையும் கொடுக்கக் கூடியது இந்த டானிக் ஒன்றே. இச்சிறந்த டானிக் ஜீரணாக்தியை அதிகப்படுத்தி ரத்தத்தைச் சுத்திசெய்கிறது.

பல பிரமிக வைத்தியர்களால் இது மிகவும் மேலானதெனச் சிபார்சு செய்யப் பட்டிருக்கிறது.

எல்லா மருந்து வியாபாரிகளிடமும் கிடைக்கும்.



இந்தியர்களே! சுற்றுக்கவனியுங்கள்!

—oo—

‘இலங்கை இந்தியன்’ பத்திரிகைக்கு நீங்கள் ஏன் சந்தாதாரராக சேர வேண்டும்? என்பதற்கு காரணங்கள் ஆறு உள்ளன—அவை:—

1. இலங்கையில் இந்தியர்களுக்காக ஈக்கந்துடன்டழைக்கும் தமிழ்ப்பத்திரிகை இது ஒன்றே.
2. இப்பத்திரிகை கடத்துவதில் உடமஸ்தருக்கு ஏற்பாடும் தியாகத்தையும் பணக்ஷ்டத்தையும் பொருள் படுத்தாது இந்தியரின் கலத்தையே முக்கிய கோக்கமாக கருதி ஒப்புத்திரிகை பாடுபட்டு வருகிறது.
3. இப்பத்திரிகையின் அபிப்பிராயங்கள் இந்தியா கவர்மெண்டாலும் இலங்கை கவர்மெண்டாலும் உங்குமதிக்கப்படுகின்றன.
4. இப்பத்திரிகையானது இந்திலியன் இந்தியரின் மனோபாவத்தையும் அவரது அபிப்பிராயங்களையும் உள்ளவாறே விளக்கி காட்டுகின்றது.
5. பத்திரிகை பிரசிரிப்புக் கேற்ப்பாடும் செலவுர்கும் டீடும் போதுமானபடி பத்திரிகையின் சந்தா மிகுறைவாகவே ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால் சிறிதும் தாமதமின்றி, இந்துடன் சேர்த்திருக்கும் பாரத்தை பூர்த்திசெய்து எங்களுக்கு உடனே அனுப்புவான்!
6. இப்பத்திரிகையை ஓர் பிழைக்கும் வழியாகக் கருதி இதன் சொக்கக்காரர் கடத்திவரவில்லை. அவர் தன் செலவுகளை நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இதனை கடத்தவுமில்லை. தன் கோக்கர்ப்பட்டுள்ள சொக்கத் தொழிலில் அருங்பாடுபட்டுச் சேர்க்கும் பொருளையே அதன் மூலதனமாக வித்து அதனை கடத்திவருகிறார். தனது தொழிலில் வீடுபட்டு சுலபமாக பணத்தைத் தேடுவதற்குரிய சேர்த்தையும் அதற்காகவே தியாகம் கெட்டுவருகிறார்.

சந்தாதாரராக சேருவோர் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட துண்டைப் பூர்த்திசெய்து அனுப்புக்கள்.
“இலங்கை இந்தியன்” மனோரவர்களுக்கு,

107,B, ஹல்ஸ்டார்ப் தெரு, கொழும்பு.

ஜீயர்,

சந்தா விபரம்-
க்கு ஒரு வருட சந்தா ரூ. 5-00.
6 மாதச் சந்தா „ 3-00.
—0—

அடியிற் கைமொப்பமிட்ட என்னைத் தங்களுடைய “இலங்கை இந்தியன்” தமிழ் வாப் பத்திரிகை

க்கு ஒரு வருட சந்தாதாரர்க் கேர்க்குக் கொள்ளுங்கள்.

6 மாத

இந்தியா, இலங்கை]
முதலை விடங்களு] வருட சந்தா ரூ. 5-00.
க்கு] 6 மாதச் சந்தா „ 3-00.

வெளி காடுகளுக்கு] வருட சந்தா ரூ. 6-00.
6 மாதச் சந்தா „ 3-50.

நப்பம்.....

பெயர்.....

விலரசம்.....

.....

குறிப்பு:- தயவுசெய்து பெயரையும், விலாசத்தையும், தெளிவாக எழுதிய அனுப்பும்படி கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம்